II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 2 april 1975

tot goedkeuring van de verwerving door Fried. Krupp Hüttenwerke AG van een meerderheid in de aandelen van Stahlwerke Südwestfalen AG

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(75/298/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, en met name op artikel 66,

Gelet op Beschikking nr. 24-54 van de Hoge Autoriteit van 6 mei 1954 houdende een reglement inzake de toepassing van artikel 66, lid 1, van het Verdrag nopens de kenmerkende elementen van de controle op een onderneming (1),

Gezien het verzoek van Fried. Krupp Hüttenwerke AG van 12 september 1974 om goedkeuring van de verwerving van een meerderheid in de aandelen van Stahlwerke Südwestfalen AG,

Na inwinning van de opmerkingen van de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland,

I

1. Overwegende dat Fried. Krupp GmbH te Essen (Krupp), die een maatschappelijk kapitaal heeft van 500 000 000 DM voornamelijk een staalverbruikende onderneming is voor installatie- en machinebouw, scheepsbouw, enz. en tevens haar bedrijf maakt van de distributie in de zin van artikel 80 van het Verdrag ;

2. Overwegende dat Krupp 72 % van het aandelenkapitaal van 573 000 000 DM in Fried. Krupp Hüttenwerke AG te Bochum (FKH) bezit, een onderneming welke zich bezighoudt met de produktie van staal in de zin van artikel 80 ; dat de National Iranian Steel Industries Co. of Iran 25,04 % van het aandelenkapitaal in FKH bezit en de overige 3,96 % zich bevinden in het bezit van een aantal kleine aandeelhouders ; dat Krupp zich in een positie bevindt waarin hij de onderneming FKH kan controleren als bedoeld in Beschikking nr. 24-54 en Krupp en FKH derhalve een concentratie vormen als bedoeld in artikel 66, lid 1 ;

3. Overwegende dat Krupp of FKH de mogelijkheid bezit om alleen of te zamen met andere aandeelhouders controle uit te oefenen over een aantal ondernemingen, met inbegrip van de volgende ondernemingen die zich bezighouden met de produktie, distributie of het verbruik van staal :

(1) PB-EGKS nr. 9 van 11. 5. 1954, blz. 345.

Onderneming	Nominaal kapitaal (miljoenen DM)	Voornaamste werkzaamheid	Deelneming	
			Krupp %	FKH %
Schmiedewerke Christine GmbH, Essen	2,5	Stalen smeedstukken		100
Vereinigte Drahtindustrie GmbH, Hamm	35	Staaldraad		50
Polysius AG, Neubeckum	21	Installatiebouw	82,5	
Aktien-Gesellschaft „Weser" Bremen	30	Scheepsbouw	86,3	
Mak Maschinenbau GmbH, Kiel	40	Machinebouw	100	
Horbach & Schmitz GmbH, Köln	6,6	Staalhandel	100	
Maschinenfabrik Buckau R. Wolf AG, Grevenbroich	18	Machinebouw	70,4	
VFW-Verwaltungsgesellschaft GmbH, Bremen	136,5	Vliegtuigbouw	35,2	

4. Overwegende dat deze ondernemingen moeten worden beschouwd als een concentratie met Krupp en FKH en met elkaar te vormen (de Krupp-groep) ;

5. Overwegende dat de externe omzet van de Krupp-groep in 1973 7 388 miljoen DM bedroeg ; dat het aantal werknemers op 31 december 1973 76 100 bedroeg ; dat de overeenkomstige cijferns voor FKH alleen 2 617 miljoen DM en 26 162 personen bedroegen ;

6. Overwegende dat de Stahlwerke Südwestfalen AG te Hüttental-Geisweid (SSW) een onderneming is die werkzaam is in de staalproduktie en -distributie met een aandelenkapitaal van 80 miljoen DM ; dat de aandelen van SSW als volgt zijn verdeeld :

AGRICOLA Verwaltungsgesellschaft KG (Merck, Funck & Co)	38,8 %
Allianz Versicherungs-AG	31,6 %
Hoesch Werke AG	26 %
Kleine aandeelhouders	3,6 %
	100,0 %

Overwegende dat Hoesch Werke AG (Hoesch) een onderneming is die zich bezighoudt met staalproduktie ; dat AGRICOLA Verwaltungsgesellschaft AG (AGRICOLA) en Allianz Versicherungs-AG (Allianz) niet onder artikel 80 vallen ;

7. Overwegende dat SSW o.a. het gehele aandelenkapitaal in de volgende ondernemingen in de staalproduktie of -verwerking bezit :

Onderneming	Nominaal kapitaal (miljoenen DM)	Voornaamste werkzaamheid
Stahlwerke Brüninghaus GmbH, Westhofen	7	Staalverwerking
Brüningshaus Hydraulik GmbH, Horb	4	Hydraulische apparatuur

8. Overwegende, dat SSW de mogelijkheid heeft controle uit te oefenen over de bovengenoemde ondernemingen en een aantal andere ; dat al deze ondernemingen moeten worden beschouwd als een concentratie met SSW en met elkaar te vormen (SSW-groep) ;

9. Overwegende dat de externe omzet van de SSW-groep in het jaar dat eindigde op 30 september 1973 1 487 miljoen DM bedroeg ; dat het aantal werknemers van de groep op die datum ongeveer 15 000 bedroeg ;

10. Overwegende dat FKH behoudens voorafgaande goedkeuring van de Commissie overeenkomsten heeft gesloten over de verwerving van deelnemingen van AGRICOLA, Allianz en Hoesch in de SSW ; dat deze operatie een concentratie ten gevolge zal hebben tussen FKH en SSW en tussen de ondernemingen die de Krupp-groep en de SSW-groep vormen ;

II

11. Overwegende dat de positie van de groepen Krupp en SSW op de staalmarkt in de eerste plaats kan worden beoordeeld aan de hand van de aard en omvang van hun respectievelijke produktie en van hun produktie- en marktaandelen ;

12. Overwegende dat de tabel 1 de produktie van ruwijzer, ruwstaal en walserijprodukten van de groepen Krupp en SSW in 1973 weergeeft (FKH fabriceert alle ijzer- en staalprodukten die onder het E.E.G.-Verdrag vallen in de Krupp-groep) ;

TABEL 1

E.G.K.S. IJZER- EN STAALPRODUKTEN

Produktie van FKH en SSW (1 000 ton) in 1973

Groepen produkten	Totale produktie			Waarvan speciale staalsoorten		
	FKH	SSW	FKH/SSW te zamen	FKH	SSW	FKH/SSW te zamen
Ruwijzer (geheel voor staalfabricage)	3 116	169	3 285			
Ruwstaal	4 295	1 035	5 330	766	945	1 711
waarvan :						
Speciaal koolstofstaal				229	200	429
Gelegeerd staal				537	745	1 282
Walserijprodukten	2 222	814	3 036	218	448	666
waarvan :						
Spoorwegmateriaal	227	—	227	—	—	—
Stalen damwandplanken	47	—	47	—	—	—
Balken	132	—	132	—	—	—
Walsdraad	216	96	312	32	67	99
Staafstaal	455	380	835	71	282	353
Warmgewalst bandstaal	198	214	412	8	30	38
Warmgewalste plaat en breedband (eindprodukt)	384	18	402	54	18	72
Koudgewalste plaat (met uitzondering van plaat die op bandbreedte is geslit)	563	106	669	53	51	104

13. Overwegende dat uit tabel 1 blijkt dat de totale produktie van FKH aan ruwijzer en ruwstaal aanzienlijk groter is dan die van SSW ; dat SSW echter een belangrijke producent is van speciale staalsoorten ; dat meer dan 90 % van zijn ruwstaalproduktie uit speciale staalkwaliteiten bestaat ; dat het aandeel van de speciale staalkwaliteiten in de gewalste eindprodukten in de produktie van SSW is gedaald tot ongeveer 60 %, omdat SSW enkele halffabrikaten uit staal voor algemeen gebruik aankoopt ter verwerking tot gewalste eindprodukten ; dat SSW niettemin een belangrijke producent van staafstaal, bandstaal en koudgewalste plaat van speciale kwaliteit is en daarvoor een produktie heeft die even groot is of groter dan die van FKH ;

Overwegende dat tabel 2 hieronder het gezamenlijke aandeel van FKH en SSW in de totale staalproduktie van (a) de Bondsrepubliek Duitsland, hun voornaamste afzetgebied (77 % van de afzet van FKH en 84 % van SSW) in 1973 vermeldt en (b) de Gemeenschap van de Negen ;

TABEL 2

E.G.K.S.-PRODUKTEN

Aandelen van FKH en SSW in de produktie in 1973

Groep produkten	in % B.R.D.		in % E.G. (1)	
	Alle kwaliteiten	Speciale staalsoorten	Alle kwaliteiten	Speciale staalsoorten
Ruwstaal	10,7	24,3	3,6	10,0
waarvan :				
Speciaal koolstofstaal		33,9		8,4
Gelegeerd staal		22,6		10,7
Walserijprodukten	8,4	26,8	2,7	9,0
waarvan :				
Spoorwegmateriaal	43,8		16,3	
Damwandplanken	14,5		5,6	
Balken	9,4		2,4	
Walsdraad	7,3	15,8	2,6	5,8
Staafstaal	13,0	37,3	3,4	11,9
Warmgewalst bandstaal	13,6	29,7	4,7	9,0
Warmgewalste plaat en breedband (eindprodukt)	4,4	30,7	1,7	9,2
Koudgewalste plaat	8,1	64,8	2,3	16,8

(1) Bij de aandelen van speciale staalsoorten gaat het hierboven om schattingen, omdat de statistieken voor speciale staalsoorten voor de drie nieuwe Lid-Staten nog niet in overeenstemming zijn gebracht met die van de oorspronkelijke zes Lid-Staten.

14. Overwegende dat uit tabel 2 blijkt dat FKH en SSW, afgezien van één uitzondering, geen bijzonder belangrijk aandeel in de totale produktie (d.i. gewone en speciale staalsoorten te zamen) van één van de voornaamste produktgroepen zullen hebben ; dat deze uitzondering spoorwegmateriaal betreft, waarbij 44 % van de produktie van de B.R.D. en 16 % van de E.E.G.-produktie door FKH geschiedt ; overwegende dat de produktie en de marktpositie van de FKH/SSW bij deze produktgroep echter door de voorgenomen operatie geen wijziging ondergaan, omdat SSW niet over produktiemogelijkheden voor spoorwegmateriaal beschikt en derhalve op deze markt niet verschijnt ;

15. Overwegende dat de positie van FKH bij staafstaal, walsdraad, bandstaal, dikke en dunne plaat door de bijdragen van SSW wordt versterkt, maar dat hun gemeenschappelijk produktie-aandeel in elk van deze produkten (alle kwaliteiten) in de B.R.D. niet meer dan 14 % en in de Gemeenschap 5 % haalt ; dat de produktie in de Gemeenschap als één geheel moet worden gezien en men niet alleen de Bondsrepubliek Duitsland in aanmerking moet nemen, omdat de mate van penetratie van de Duitse markt door import van walserijprodukten een sterke stijging vertoont : tussen één derde en één vierde van het totale verbruik in 1972 en 1973 ; dat de Gemeenschap als geheel derhalve voor de onderhavige zaak de relevante markt is ; dat FKH/SSW worden geconfronteerd met concurrentie van de zijde van vele andere producenten binnen de Gemeenschap voor elk van deze produkten (voor staafstaal bijna 150, voor walsdraad ongeveer 50, voor plaat- en bandstaal elk ongeveer 30 en voor dune plaat ongeveer 20) ; dat er ook concurrentie is van de zijde van geïmporteerde staalprodukten uit derde landen ; dat Duitse kopers dus een ruime keuze van leveranciers hebben ;

16. Overwegende dat de onder 14 en 15 beschreven situatie voor alle kwaliteiten te zamen ook daadwerkelijk de toestand is die bij de gewone staalsoorten bestaat, omdat deze bijna 90 % van de staalproduktie van de E.E.G. vormen (86 % in de Bondsrepubliek) ; dat FKH en SSW voor gewone staalsoorten geen bijzonder belangrijke positie innemen en niet de mogelijkheid bezitten om een daadwerkelijke mededinging te belemmeren ; dat de positie van FKH/SSW ten aanzien van gewone staalsoorten naar verwachting in de komende jaren geen aanzienlijke wijziging zal ondergaan ; dat uit het verslag van de Commissie over de investeringen in de kolenmijn- en staalindustrieën der Gemeenschap over 1974 blijkt dat het aandeel van FKH/SSW in de staalcapaciteit van de Gemeenschap naar men verwacht slechts in geringe mate zal stijgen (van 3,6 % in 1973 tot 3,9 % van het totaal in 1977).

17. Overwegende dat de marktpositie van FKH en SSW voor speciale staalsoorten van meer nabij moet worden bezien omdat beiden op dat gebied producenten van betekenis zijn ;

18. Overwegende dat FKH/SSW, zoals uit tabel 2 blijkt, een belangrijke positie innemen bij verschillende speciale staalsoorten ; dat de Bondsrepubliek Duitsland ook hier hun voornaamste markt is, omdat daar 85 % van hun omzet aan speciale staalsoorten wordt afgezet ; dat de gezamenlijke produktie-aandelen van FKH/SSW binnen de Bondsrepubliek Duitsland bij de produktie van walsdraad, staafstaal, bandstaal, warmgewalst breedband en koudgewalste dunne plaat respectievelijk 16 %, 37 %, 30 %, 31 % en 65 % bedragen ; dat de overeenkomstige aandelen voor deze produkten in de Gemeenschapsproduktie respectievelijk 6 %, 12 %, 9 %, 9 % en 17 % bedragen ;

19. Overwegende dat de gezamenlijke positie van FKH en SSW voor walsdraad, staafstaal, warmgewalst breedband en koudgewalste plaat daarom in meer bijzonderheden in tabel 3 wordt weergegeven ; dat de tabel de produktie-aandelen van FKH/SSW vermeldt en hun positie onder de Gemeenschapsproducenten in drie hoofdgroepen speciale staalsoorten ;

TABEL 3

PRODUKTIE SPECIALE STAALSOORTEN 1973

Relatieve betekenis van FKH/SSW

Produkt	In B.R.D.		Gemeenschap		
	% aandeel	Orde van grootte	% aandeel (1)	Orde van grootte	% aandeel van de 10 grootste ondernemingen
Walsdraad					
Speciaal koolstofstaal	19,6	3	4,4	9	86
Gelegeerd, totaal	13,8	3	7,4	3	85
waarvan : roestvrij	8,0	3	2,6	9	94
Staafstaal					
Speciaal koolstofstaal	36,4	1	7,7	4	82
Gelegeerd, totaal	37,4	1	14,6	1	71
waarvan : roestvrij	29,0	2	10,4	3	72
Warmgewalst bandstaal					
Speciaal koolstofstaal	9,2	4	2,1	8	93
Gelegeerd, totaal	45,4	1	18,1	2	93
waarvan : roestvrij	53,0	1	3,2	5	97
Warmgewalste plaat en breedband					
Speciaal koolstofstaal	27,3	2	11,8	2	90
Gelegeerd, totaal	31,1	2	9,1	4	89
waarvan : roestvrij	31,0	2	19,5	2	97
Koudgewalste plaat					
Speciaal koolstofstaal	—	—	—	—	—
Gelegeerd, totaal	65,0	1	16,8	2	96
waarvan : roestvrij	65,0	1	17,4	2	98

(1) Aandelen in de Gemeenschap, geschat. Zie voetnoot onder tabel 2.

20. Overwegende dat uit tabel 3 blijkt dat FKH/SSW voor speciaal koolstofstaal geen bijzonder belangrijke positie zal innemen, behalve bij staafstaal, waarbij zij de grootste producenten in de Bondsrepubliek zullen zijn met 36 % van de Duitse produktie ; dat hun aandeel in de produktie van de Gemeenschap echter slechts 8 % bedraagt en er drie producenten in andere Lid-Staten zijn met een grotere produktie van deze staven uit speciaal koolstofstaal, elk met ongeveer tweemaal het volume van FKH/SSW ; dat de markt van de Bondsrepubliek Duitsland door twaalf andere Duitse producenten van staven uit speciaal koolstofstaal en door import (6 %) wordt bevoorraad ; dat FKH/SSW een aandeel van ongeveer 30 % op de Duitse markt bezitten ;

21. Overvegende dat FKH/SSW voor gelegeerd staafstaal zowel in de Bondsrepubliek Duitsland

(37 %) als in de Gemeenschap (15 %) de grootste producent zal zijn ; dat er echter een betrekkelijk groot aantal andere producenten bestaat, waaronder tien in Duitsland ;

Overwegende dat de tien grootste producenten 71 % van de E.E.G.-produktie vertegenwoordigen en dat er ongeveer 50 kleine fabrikanten zijn ; dat er ook op de Duitse markt van een tamelijk omvangrijke penetratie sprake is door invoer van gelegeerd staafstaal, dat deze invoer ongeveer een vijde van het verbruik dekt, in vergelijking tot het aandeel van FKH/SSW dat ongeveer een derde van de markt bedraagt ;

22. Overwegende dat FKH/SSW voor warmgewalst gelegeerd bandstaal 45 % van de produktie van de Bondsrepubliek zal vertegenwoordigen, maar dat dit percentage 18 % van de E.E.G.-produktie bedraagt ; dat er zes andere Duitse producenten zijn waaronder drie van middelgrote omvang ; dat elders in de Gemeenschap één fabrikant groter is dan FKH/SSW, met een aandeel in de E.E.G.-produktie aan warmgewalst gelegeerd bandstaal van 20 % ; dat de graad van concentratie voor dit produkt in de Gemeenschap betrekkelijk hoog is, omdat de tien grootste producenten verantwoordelijk zijn voor 93 % van de produktie ; dat de invoer naar de Bondsrepubliek gering is (6 %) en FKH/SSW bijna de helft van deze markt verzorgen ; dat de potentiële concurrentie voor dit produkt echter een factor van betekenis is, omdat andere producenten met installaties voor warmgewalst breedband dit produkt kunnen slitten tot warmgewalste bandstaalbreedten ; dat twee andere Duitse producenten een grotere capaciteit voor warmgewalst breedband hebben dan FKH/SSW ;

23. Overwegende dat FKH/SSW op het gebied van het gelegeerd warmgewalst plaatstaal (plaat en colis voor de verkoop) 31 % van de produktie van de Bondsrepubliek en 9 % van de E.E.G.-produktie vertegenwoodigen ; dat zij echter niet de voornaamste producent in de Duitse Bondsrepubliek zijn en het hoofd moeten bieden aan sterke concurrentie van de zijde van de import die in 1973 bijna 40 % van het verbruik in de B.R.D. dekte, en globaal in gelijke verhouding uit andere Gemeenschapslanden en derde landen afkomstig was ;

Overwegende dat FKH/SSW voor roestvrije kwaliteiten 19 % van de Gemeenschapsproduktie voor hun rekening nemen, maar door een andere Duitse onderneming met een aandeel van 29 % verre worden overtroffen en worden gevolgd door nog een Duitse onderneming met een aandeel van 10 % ;

24. Overwegende dat FKH/SSW bij koudgewalste dunne plaat, die bijna uitsluitend in roestvrije kwaliteiten wordt afgezet, met een produktie-aandeel van 65 % bovenaan de lijst van de ondernemingen in de B.R.D. staan ; dat een andere belangrijke fabrikant van dit produkt een aandeel van 31 % heeft, terwijl de overblijvende 4 % van de Duitse produktie over vijf ondernemingen wordt verdeeld ; dat de tien grootste fabrikanten van koudgewalste roestvrije plaat 98 % van de produktie van de Gemeenschap vertegenwoordigen ; dat FKH/SSW met 17 % op de tweede plaats staan, na een onderneming die met 26 % van de produktie een veel belangrijker positie inneemt ; dat de markt voor dit produkt oligopolistische ontwikkelingstendensen vertoont, omdat de capaciteit van een moderne kostenbesparende installatie voor warm en koud walsen en het afwerken van roestvrije dunne plaat in verhouding tot de totale vraag omvangrijk is ; dat de handel tussen Lid-Staten van de Gemeenschap en de invoer uit derde landen bij roestvrije dunne plaat zeer belangrijk is : dat de ondernemingen van de B.R.D. ongeveer de helft van hun produktie exporteren, en de Duitse markt voor 42 % door import wordt bevoorraad (16 % uit E.E.G.-landen ; 26 % uit derde landen) ; dat FKH/SSW de markt van de B.R.D. ongeveer voor de helft bevoorraden (1) ;

25. Overwegende dat enkele ondernemingen buiten de Gemeenschap over veel grotere produktiecapaciteiten voor roestvrije staalplaat beschikken dan ondernemingen in de Gemeenschap ; dat men met dergelijke grote produktie-installaties aanzienlijke besparingen kan realiseren, mits zij goed bezet zijn ; dat de gemeenschappelijke capaciteit van FKH/SSW onder die omstandigheden niet bijzonder groot is ; dat een andere onderneming van de Gemeenschap reeds over een grotere capaciteit beschikt ; dat uitbreiding en ontwikkeling van de produktiemogelijkheden door FKH/SSW en andere belangrijke fabrikanten van roestvrij staal in de Gemeenschap is voorzien, om hen in staat te stellen deel te nemen in de vermoedelijke groei van de totale vraag en hun concurrentievermogen tegenover de — thans aanzienlijke — invoer uit derde landen te verbeteren ;

Overwegende dat FKH/SSW hun aandeel in de produktiecapaciteit van de Gemeenschap aan het eind van deze ontwikkelingsfase vermoedelijk niet zullen hebben vergroot en er nog genoeg belangrijke ondernemingen zullen overblijven om de handhaving van een daadwerkelijke mededinging te verzekeren ;

26. Overwegende dat de positie van FKH/SSW bij de produktie en op de markt als volgt kan worden samengevat :

a) bij staalsoorten en produkten voor algemeen gebruik zijn zij niet groot genoeg om de mededinging op de gemeenschappelijke markt ongunstig te kunnen beïnvloeden,

b) voor speciale staalsoorten is hun positie van betekenis, met name bij gelegeerd staafstaal en warmgewalst bandstaal en voor koudgewalste roestvrije plaat. Zelfs voor deze drie produkten is er echter genoeg werkelijke en potentiële concurrentie van

(1) Naast koudgewalste roestvrije dunne plaat fabriceren FKH/SSW ook een geringe hoeveelheid roestvrije koudgewalste plaat van meer dan 3 mm dikte (9 000 t/jaar). FKH/SSW zijn bij deze plaat met een aandeel van 39 % van de marktbevoorrading van de B.R.D. vertegenwoordigd. Invoer is echter aanzienlijk (33 %) en voor vele toepassingen kan koudgewalste plaat door warmgewalste plaat worden vervangen.

de zijde van andere producenten in de Lid-Staten en/of import uit derde landen om ervoor te zorgen dat FKH/SSW niet in staat zullen zijn hun eigen prijs- en verkooppolitiek te bepalen en die van anderen op de markt te negeren ; dit geldt zowel voor de Bondsrepubliek Duitsland, hun voornaamste afzetgebied, als voor de andere delen van de E.E.G.-staalmarkt ;

Overwegende dat ook dient te worden opgemerkt dat de individuele produktiepercentages weliswaar voor de drie onder b) genoemde produkten hoog zijn, maar deze produkten slechts ongeveer 15 % van de totale produktie van FKH/SSW aan walserijprodukten vormen.

27. Overwegende dat de voorgenomen concentratie de betrokken ondernemingen derhalve niet de macht zal geven de prijs te bepalen, de produktie of de distributie te beheersen of te beperken, of de handhaving van een daadwerkelijke mededinging voor een belangrijk deel van de staalmarkt te beperken ; dat dit oordeel evenwel is gebaseerd op de wetenschap dat FKH krachtens schriftelijke overeenkomsten met Hoesch verplicht is alle aandelen van Hoesch in SSW op te kopen indien voorafgaande goedkeuring van de Commissie is verkregen ; dat er, mocht FKH om enigerlei redenen deze aandelen niet kopen, een nieuw onderzoek noodzakelijk zal zijn omdat Hoesch een van de grootste staalfabrikanten is ;

III

28. Overwegende dat het interne verbruik binnen de Krupp-groep aan E.G.K.S.-staalprodukten voor verwerking tot niet-E.G.K.S.-produkten in 1973 ongeveer 500 000 ton bedroeg, met inbegrip van 400 000 ton gewone staalsoorten en 100 000 ton speciale staalsoorten ; dat dit ongeveer 17 % van FKH's totale leveranties aan E.G.K.S.-staalprodukten vertegenwoordigde ;

29. Overwegende dat het interne verbruik binnen de SSW-groep aan E.G.K.S.-staalprodukten voor verwerking tot niet-E.G.K.S.-produkten ongeveer 100 000 ton bedroeg, vooral in speciale staalsoorten ; dat dit ongeveer 11 % van SSW-leveranties aan E.G.K.S.-staalprodukten vertegenwoordigde ;

30. Overwegende dat SSW 200 000 à 300 000 ton per jaar aan halffabrikaten uit staal koopt voor verwerking tot walserijprodukten ; dat FKH reeds een deel van deze hoeveelheid levert en zijn leveranties van stalen halffabrikaten aan SSW na de voorgenomen transacties zou kunnen verhogen ; dat de concentratie de aaneengesloten groepen echter geen ruimte zou bieden om hun totale interne verbruik aan walserijprodukten aanzienlijk te vergroten, omdat de speciale staalsoorten die in de SSW-groep worden gebruikt reeds door SSW worden geleverd en de staalsoorten die in de Krupp-groep worden gebruikt hetzij reeds door FKH worden geleverd hetzij, indien zij van buiten worden gekocht, noch in het assortiment produkten van FKH noch in dat van SSW vallen ;

31. Overwegende dat de aaneengesloten groepen na de concentratie derhalve een intern verbruik van ongeveer 600 000 ton zouden hebben, te weten 15 % van hun gezamenlijke leveranties aan E.G.K.S.-staalprodukten voor verwerking tot niet-E.G.K.S.-produkten ; dat zij de overblijvende 85 % op de markt zouden moeten verkopen ;

32. Overwegende dat er reeds een aantal groepen in de staalindustrie van de Gemeenschap zijn die een intern verbruik hebben dat dat van de Krupp-groep en de SSW-groep te zamen overtreft, en die in sommige gevallen ongeveer 1 miljoen ton per jaar of meer verwerken ; dat er ook een aantal groepen is met een intern verbruik dat de 15 % van hun staalleveranties overtreft, omdat de verdere verwerking van eigen walserijprodukten door fabrikanten veel voorkomt ; dat de mate van verticale integratie in het geval van de Krupp-groep, gemeten aan het percentage van de eigen staalproduktie dat zij zelf in latere stadia van de produktie verbruikt na de opneming van de SSW-groep zelfs enigszins zal dalen ;

33. Overwegende dat de voorgenomen concentratie de betrokken ondernemingen onder deze omstandigheden geen kunstmatig bevoorrechte positie zal geven welke leidt tot een aanmerkelijk voordeel met betrekking tot de voorziening of de afzet of de macht zal geven zich te onttrekken aan de regels van de mededinging zoals deze voortvloeien uit de toepassing van het Verdrag ;

IV

34. Overwegende dat het van belang is erop toe te zien dat op de E.E.G.-markt voor gelegeerd staal een daadwerkelijke mededinging blijft bestaan ; dat gezien de belangrijke positie van de Krupp-groep en de SSW-groep op deze markt, met name voor gelegeerd staafstaal, warmgewalste gelegeerde band en koudgewalste gelegeerde dunne plaat, verdere grote verwervingen door Krupp/FKH/SSW welke met deze drie produkten verband zouden houden een ongewenst concurrentiebeperkend effect op de reeds sterk oligopolitistische markt voor deze produkten zou kunnen hebben ; dat de goedkeuring van de concentratie derhalve afhankelijk moet worden gesteld van bepaalde voorwaarden, te weten :

1. dat geen lid van een bestuursorgaan van een onderneming in de staalproduktie of de staaldistributie in de Krupp-groep of de SSW-groep lid mag zijn van een bestuursorgaan van en onderneming voor staalproduktie of staaldistributie in de Gemeenschap die niet tot een van deze groepen behoort,

2. dat de Commissie, indien bepaalde omstandigheden dit rechtvaardigen, op met redenen omkleed verzoek, afwijkingen kan toestaan van de toepassing van lid 1,

3. dat voor de verwerving door een onderneming van de Krupp-groep of de SSW-groep van 10 % of

meer van het aandelenkapitaal in enige onderneming in de Gemeenschap welke zich bezighoudt met de produktie of distributie van gelegeerd staafstaal, warmgewalst gelegeerd bandstaal of koudgewalste gelegeerde plaat, vooraf goedkeuring door de Commissie vereist is,

4. dat voor de verwerving door een onderneming in de Krupp-groep of de SSW-groep van 10 % of meer in het aandelenkapitaal van een onderneming in de Gemeenschap die een jaarlijks verbruik aan gelegeerd staafstaal, warmgewalst gelegeerd bandstaal en koudgewalste gelegeerde plaat van meer dan in totaal 10 000 ton heeft, vooraf goedkeuring van de Commissie vereist is ;

35. Overwegende dat de Commissie onder deze voorwaarden van oordeel is dat de voorgenomen concentratie de betrokken ondernemingen niet de macht zal geven de prijs te bepalen, de produktie of de distributie te beheersen of te beperken, of de handhaving van een daadwerkelijke mededinging voor een belangrijk deel van de staalmarkt voor E.G.K.S.-produkten te belemmeren, of zich te onttrekken aan de regels van de mededinging, zoals deze voortvloeien uit de toepassing van dit verdrag, met name door een kunstmatig bevoorrechte positie te scheppen welke leidt tot een aanmerkelijk voordeel met betrekking tot de voorziening of de afzet ;

Overwegende dat de voorgenomen transactie derhalve voldoet aan de vereisten voor goedkeuring in artikel 66, lid 2, en daarom kan worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De verwerving door de Fried. Krupp Hüttenwerke AG van de meerderheid van het aandelenkapitaal in Stahlwerke Südwestfalen AG wordt goedgekeurd.

Artikel 2

Aan de goedkeuring zijn de volgende voorwaarden verbonden :

1. leden van bestuursorganen van een onderneming in de staalproduktie of staaldistributie van de Krupp-groep of de SSW-groep mogen geen lid zijn van een bestuursorgaan van een onderneming in de staalproduktie of de staaldistributie in de Gemeenschap welke niet tot een van deze groepen behoort ;

2. indien bepaalde omstandigheden dit rechtvaardigen kan de Commissie, op met redenen omkleed verzoek, afwijkingen toestaan van de toepassing van lid 1 ;

3. voor de verwerving door een onderneming in de Krupp-groep of de SSW-groep van 10 % of meer van het aandelenkapitaal in een onderneming in de Gemeenschap welke zich bezighoudt met de produktie of distributie van gelegeerd staafstaal warmgewalst gelegeerd bandstaal of koudgewalste gelegeerde plaat is voorafgaande goedkeuring van de Commissie vereist ;

4. voor de verwerving door een onderneming in de Krupp-groep of de SSW-groep van 10 % of meer van het aandelenkapitaal van een onderneming in de Gemeenschap wier jaarlijks verbruik aan gelegeerd staafstaal, warmgewalst gelegeerd bandstaal en koudgewalste gelegeerde plaat in totaal meer dan 10 000 ton bedraagt, is voorafgaande goedkeuring van de Commissie vereist.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot Fried. Krupp Hüttenwerke AG, te Bochum en tot Fried. Krupp GmbH te Essen.

Gedaan te Brussel, 2 april 1975.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI